

510504-2026 - Състезателна процедура

Германия – Пожарни коли – Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeuges 10 (LF 10) für die Freiwillige Feuerwehr Hundsangen der Verbandsgemeinde Wallmerod

OJ S 140/2026 23/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Verbandsgemeinde Wallmerod

Електронна поща: m.woersdoerfer@wallmerod.de

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeuges 10 (LF 10) für die Freiwillige Feuerwehr Hundsangen der Verbandsgemeinde Wallmerod

Описание: Lieferung eines Fahrgestells mit Aufbau/Ausbau

Идентификатор на процедурата: 1e6b9c1c-f893-4536-9be3-f6dcdd01ed4e

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34144210 Пожарни коли

Допълнителна класификация (cpv): 34144213 Противопожарни превозни средства

2.1.2. Място на изпълнение

Държава: Германия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Die Endabnahme und Übergabe des Feuerwehrfahrzeuges findet beim Auftragnehmer statt. Weitere Anforderungen finden Sie in der allgemeinen Leistungsbeschreibung (s. Leistungsverzeichnis).

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС
vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални

основания за изключване: Mit dem Angebot sind folgende Eigenerklärungen einzureichen:

Eigenerklärung zu zwingenden Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB und fakultativen Ausschlussgründen gemäß § 124 GWB (ggf. mit Angaben zur Selbstreinigung) //

Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt sowie Eigenerklärung zu den EU-Russland-Sanktionen

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung einzureichen, dass die Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben ordnungsgemäß erfüllt wurden. Nach besonderer Aufforderung durch die Vergabestelle ist eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen vorzulegen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt).

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung einzureichen, dass die Verpflichtungen zur Zahlung von der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung – soweit eine Verpflichtung zur Beitragszahlung besteht – ordnungsgemäß erfüllt wurden. Nach besonderer Aufforderung durch die Vergabestelle ist eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit Betrieb beitragspflichtig ist) vorzulegen.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeuges 10 (LF 10) für die Freiwillige Feuerwehr Hundsangen der Verbandsgemeinde Wallmerod

Описание: Lieferung eines Fahrgestells mit Aufbau/Ausbau

Вътрешен идентификатор: LOT-0001 FWF-024/2026-KB

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 34144210 Пожарни коли

Допълнителна класификация (срв): 34144213 Противопожарни превозни средства

Количество: 1 брой

Варианти:

Описание на опциите: Nebenangebote sind ausschließlich in Form von Vorführfahrzeugen zulässig. Vorführfahrzeuge müssen folgende (Vergleichs-)Anforderungen erfüllen: • Alter höchstens 18 Monate, • Laufleistung höchstens 20.000 km, • ein ggf. vorhandener Nebenantrieb war höchstens 200 Betriebsstunden in Betrieb, • Bereifung und Lackierung sind neuwertig, • eine Ablieferinspektion nach EN 1846 wurde durchgeführt, • der Lieferant gewährt eine Garantie entsprechend der eines Neufahrzeugs. Weitere Anforderungen sind den Bewerbungsbedingungen (Teil der Vergabeunterlagen) zu entnehmen.

5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Германия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Die Endabnahme und Übergabe des Feuerwehrfahrzeuges findet beim Auftragnehmer statt. Weitere Anforderungen finden Sie in der allgemeinen Leistungsbeschreibung (s. Leistungsverzeichnis).

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 01/02/2029

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Сертификати от институти за контрол на качеството

Описание на критерия за подбор: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation für Liefer- und Dienstleistungen (Präqualifikationsverzeichnis). Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, können die in der Eigenerklärung zur Eignung genannten Bescheinigungen auf gesondertes Verlangen nachgefordert werden. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Nachweis über Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes, sofern eine Eintragung nicht verpflichtend ist. Ausländische Bieter haben gleichwertige Bescheinigungen des Herkunftslandes vorzulegen. Bei Dokumenten, die nicht in deutscher Sprache verfasst sind, ist eine beglaubigte Übersetzung ins Deutsche beizufügen.

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Es ist eine Referenzliste über drei ausgelieferte Feuerwehrfahrzeuge dieser oder einer vergleichbaren Bauart (z.B. LF 10, LF 20, HLF) in der BRD im Zeitraum der letzten 36 Monate vorzuweisen.

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation für Liefer- und Dienstleistungen (Präqualifikationsverzeichnis). Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen.

Критерий: Необходимост от разрешение или членство в конкретна организация за договори за услуги

Описание на критерия за подбор: Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Критерий: Сертификати от институти за контрол на качеството

Описание на критерия за подбор: Ein gültiger Nachweis über eine Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001 ist vorzulegen.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Zur Bewertung des Preises wird der auf dem Preisblatt eingetragene Preis für beide Feuerwehrfahrzeuge, bestehend aus den Anforderungen der Leistungsbeschreibung, herangezogen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 90

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Erfüllungsgrad der Leistungsbeschreibung

Описание: Diese Bewertung erfolgt durch Aufsummierung der vom Bieter erreichten Punkte aus punktebewerteten Positionen (= BWPositionen) der Leistungsbeschreibung.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E45351242>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E45351242>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 11/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 50 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Siehe hierzu § 65 VgV.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 11/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Kommunalberatung Rheinland-Pfalz GmbH Am Deutschhausplatz 1 55116 Mainz

Допълнителна информация: Bieter sind nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Teilzahlungen in Höhe der Fahrgestellkosten (einschl. der damit in Zusammenhang stehenden Nebenkosten) werden nach Überführung des Fahrgestells zum Aufbauhersteller zugelassen. Dabei gilt die Teilzahlung nicht als Abnahme von Teilen der

Leistung. Für die Höhe des gezahlten Teil-rechnungsbetrages wird eine Bankbürgschaft eines in Deutschland zugelassenen Geldinstituts verlangt. Im Übrigen wird auf die Regelungen der §§ 17 und 18 VOL/B verwiesen.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Von Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter bei der vergebenden Stelle gemäß den Fristen des § 160 Abs. 3 GWB elektronisch in Textform über die Vergabepattform zu rügen. Erklärt die vergebende Stelle, dass sie einer Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Tagen bei der zuständigen Stelle einen Nachprüfungsantrag zu stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Kommunalberatung Rheinland-Pfalz GmbH

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Kommunalberatung Rheinland-Pfalz GmbH

Организация, която получава заявленията за участие: Kommunalberatung Rheinland-Pfalz GmbH

Организация, която обработва офертите: Kommunalberatung Rheinland-Pfalz GmbH

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Verbandsgemeinde Wallmerod

Регистрационен номер: 071435008000-001-08

Пощенски адрес: Gerichtsstraße 1

Град: Wallmerod

Пощенски код: 56414

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Westerwaldkreis (DEB1B)

Държава: Германия

Електронна поща: m.woersdoerfer@wallmerod.de

Телефон: +496435508231

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Kommunalberatung Rheinland-Pfalz GmbH

Регистрационен номер: DE191113716

Пощенски адрес: Deutschhausplatz 1

Град: Mainz

Пощенски код: 55116

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Държава: Германия

Електронна поща: slayher@kb-rlp.de

Телефон: +4961312398185

Роли на тази организация:

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Регистрационен номер: DE355604198

Град: Mainz

Пощенски код: 55116

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de

Телефон: +496131162234

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0004

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

a187f600-322b-492f-b3ea-dd8861eda94f-01

Основна причина за промяната

:

Поправка на грешки, допуснати от издателя

Описание

:

Änderung der wesentlichen Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen (Anforderungen an die Bankbürgschaft)

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: LOT-0001

Описание на промените: Bisher wurde für die Höhe der gezahlten Teilrechnungsbetrages eine Bankbürgschaft eines in Deutschland zugelassenen Geldinstituts verlangt. Diese Anforderungen wurde dahingehend geändert, dass eine Bankbürgschaft eines in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union (EU) zugelassenen Kreditinstituts oder Kreditversicherers unter folgenden Bedingungen ebenso zulässig ist: • Die Bürgschaft ist zwingend nach dem Recht der Bundesrepublik Deutschland auszustellen; auf die Bürgschaftserklärung und das Bürgschaftsverhältnis findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Die Bürgen verpflichten sich, die Bürgschaftsurkunde in deutscher Sprache zu erteilen und dabei die für Bürgschaften nach deutschem Recht maßgeblichen Rechtsbegriffe zugrunde zu legen. • Für alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit der von dem Auftragnehmer zu stellenden Bankbürgschaft ist ausschließlicher Gerichtsstand das für den Sitz des Auftraggebers zuständige Gericht. • Die Bürgschaft entspricht den übrigen in den Vergabeunterlagen (Dokument 002_Besondere Vertragsbedingungen 634_V2, Ziffer 6.2) festgelegten Anforderungen.

Документацията за обществената поръчка е променена на: 21/07/2026

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 61713995-fbf3-466a-b09e-ab3e0c9b6dbc - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 21/07/2026 19:52:16 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 510504-2026

Номер на броя на ОВ S: 140/2026

Дата на публикуване: 23/07/2026